

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen
Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No. 27231702	
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione / Shipping Date 23.05.2024	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier
Incoterms FCA DEBRECEN		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
		Articolo	
		Fattura/Invoice	
		6 Nr./No.	
		9 Data/Date	

N. fornitore / Supplier No. 91000733	VAT reg.nr.: IT04886850728
--	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550004735501	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 313218
---	--	---	--	-------------------------------	--	--

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 358,2 KG	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing 2 x TBA-500273, 32 x TBA-520880, 2 x TBA-500274	Porto assegnato / Not Free X	Netto/Net 285,2 KG	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	22 Specifica di destinazione /	28 Destinazione / Receiving Location 14248	120369374 5013677675

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S90 Anello esterno 083465960-4350-12	2.880	PZ	27231702/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **2880**
Quantità effettiva di origine: **2**
Attribuzione: **2**
Quantità imballi: **2**
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: **29/5/24**
Firma: *[Signature]*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	168619442	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
2	168619443	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
32,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione per l'ambito
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 MAG 2024

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	27231702
4 Data spedizione/ Shipping Date	23.05.2024

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88229581			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna Error Name: /undefined V Dei Ciclamini 4 IT-700Offending Command: rli				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place of Ort/Place Operand Stack: Modugno Land/Country 14248 -0.05 .en				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Ort und 0 der Übernahme des Gutes Place at Ort/Place -save- Land/Country Ungarn Datum/Date 23.05.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Beigefügte Dokumente Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistikknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
0029251338		16		TBA-500273				84822000		3678,40		3,472	
0029251339		6		TBA-500273						1074,60		2,058	
0029251340		6		TBA-500273						1223,40		1,302	
0029251451		2		TBA-500273						420,00		0,434	
0029253039		2		TBA-500273						358,20		0,686	
0029253040		4		TBA-500273						815,60		0,868	
Summe:		36 Colli								7570,20		8,820	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee		Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		21 Ausgefertigt in Established In Debrecen am 23.05.2024 KUENNE NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 24 Gütereinpfänger s.r.l. - 70020 Modugno (BA) Datum Date							
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				24 Gütereinpfänger Goods Receiver 29 MAG 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				27 Amtliches Kennzeichen Kfz. AB20CYK/AB95CYK Anhänger Nutzlast in kg				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					